燃料節約 生活の合理化
武田陶器店 タイル部
平市二丁目 電話二二九
イソライトかまど

衣料品
鈴屋
平市大町 電1788

三和新報
THE SANWASHIMPO
才827号 昭和29年6月17日第三種郵便物認可
日刊 日曜・祝・祭日を除く 購読料1カ月 80円

1月21日（月曜日）
発行所 三和新報社
平市田町 電話1053

靴なら……
自家製造の格安と優秀な技術
最高の品質を誇る平の菊一と
評判をいただいて居ります
専の店 菊一靴店
平・三TEL446番

普通の三割増見込も
磐城 サービス店賣出し始る

商店街の若返り療法といわれている磐城市商店連合会（会長樋口二郎氏）が初の試みであるサービス店の発足は二十日から旧正売出しとともに加盟百五十六店が前回の不調をバンカイしようと普通売出しの二ー三割増を目標に一斉売出しをはじめた。

加盟しているのは小名浜地区百五十六店で衣料、食品、日用雑貨、船具に酒屋、飲食店、魚店などの一部であり、床屋、パーマネントおよび映画館にも呼びかけることになる。このほか旧正売出し後には江名、泉の百店も加盟することになっており、三百店中二百五、六十店の加盟を予定している。なお同サービス会はメンバーが一応揃えば在庫品の標準化（回転率の研究）優良メーカー問屋の選定広告宣伝、包装用品および文具などの節減と合理化、商品品質の検査、協同仕入などを研究、実施する計画を練っている。

平駅前をきれいに
近く関係者で對策協議

平市の表玄関ともいうべき駅前三十メートル道路は旅行者にとって一番最初に目のつくところだが最近目立って不衛生になったり宣伝合戦の余波から道路使用違反が多くなり関係方面に相当の苦情が集つてきたため平市衛生課、平土木事務所、平署などで近く対策を協議することになった。まず対象となるのは駅前バス停留所の歩道側に大きなセメントのゴミ箱が並んでいることでこれは衛生上よくないばかりか通行人に不愉快な印象を与えるので裏側にひつこめるよう勧告する。また商店関係者で無意識のうちに看板などを道路の巾内に立てる店があるので近く一斉取締りを行つて道路使用違反の一掃をはかつている。

第一宝勇丸は無事
無線機故障のまま操業中

十二日以来消息を絶つて安否がきずかわれていた磐城市栄町マグロはえなわ漁船第一宝勇丸（七三トン）は無電機故障であったが無事操業しており、今月一杯漁をして帰ると二十日午前十一時四十二分ころ気仙沼漁業無線局から小名浜海上保安部に連絡があり、心配していた船主および家族をホッとさせた。連絡によると第一宝勇丸はラジオを聞いて附近で操業中の金石港所属のマグロはえなわ漁船第五明神丸に依頼して気仙沼無線局に無電を打ってもらったもの。

江名中の流感下火
全校生徒六九一名中四五五名が被患、四七名が休校していた磐城市江名中学校（校長荒川栄氏）の流感はその後下火となり、二十一日からはほとんどが登校している。

漁船と貨物船衝突
塩屋岬沖で、乗組員無事

十九日午後六時二十分ごろ神戸市大同海運所属貨物船高知丸（四、六八九トン）は釧路から名古屋に向け航行中、塩屋岬南東十八マイル附近で磐城市江名金成徳治さん所有の底びき船第三康丸（四〇トン）と衝突、第三康丸は船体を破損して航行不能となり附近を航行中の漁船第八万栄丸（トン数および所属不明）にえい航され、同九時ごろ江名港に入港した。

なお乗組員は全員無事であった。

重量挙トリオ出席
平で五輪選手報告会

オリンピック派遣選手団報告会は十九日午後三時から平市公会堂で盛大に行われた。この日石城の誇る重量挙トリオの白鳥、南部、古山三選手およびバスケットの大平選手ほか重量挙の監督井口幸男氏がすらりと並び来賓として諸橋平市北白町上田令八さん（四三）はじめ、常磐、勿来各市議長など来賓多数が出席。遠沼会長の挨拶につづいて阿地重量挙協会理事長から選手紹介があり、選手団を代表して井口監督が競技内容を説明、終つてメルボルンオリンピック大会の映画が上映され多大の感銘を与えた。

好間三小に校歌生る
大会を行う、種目は凧揚げ（平商附近）竹馬（三中校庭）羽根つき（三中体育館）

銅など29万円盗む
磐城 熊本県生れの少年

磐城署は二十一日、熊本県水保市生れ少年A（一七）を窃盗の疑いで身柄を送つた。

この少年は昨年十二月二十日ころから今年一月十日ころまで市内高山の日本水素小名浜工場構内に侵入、倉庫五つから銅線および金属二十九万円代を盗み市内の古物商に売っていたもの。なお、売った古物商の名前はガンとして口を割つていないところから悪質古物商もグルではないかとみられ調べている。

勿来二人組ドロ公捕る
勿来署では同市植田町小浜土手桶田文治（三〇）同佐藤春二の二人をうかまえた。二人は十六日午後八時ごろ同町岩間地内常磐共同火力発電所倉庫からレール四本、犬クギ七貫メ時価四千七百円相当を盗んだほか昨年磐同市東田地内東鉄工業作業場からレール十二本、車両など二万円相当を盗んだ。

平三中で旧正競技会
平三小では（旧元旦）午後一時から旧正月競技

輸出用の手袋製造
磐城 商店、農家の副業へ

磐城市定西で酒屋をしている中島勝氏（三七）は岡崎屋支店主が音頭とりで輸出用の毛手袋をはじめることになり、最近購入した六台の機械で試験製造を行つたうえ、採算の見通しを得れば三月ころまでに輸出加工協同組合を設立、完全副業として全市に普及させる計画を進めており外貨獲得に大きな役割をはたすことになるほか商店および冷細農家の家庭工業発展にも期待を寄せられている。輸出先きはとんどアメリカ向けで、東京都墨田区にある株式会社藤村ニツトウから原料の毛糸をうけ、依託加工する下請であるが、いま東京の本場では一流職工が一日（八時間作業）一台で七ダースは楽々と編りあげるという。加工賃は一ダース九十円から百十円程度である。とくにこの加工業は中小商店街や冷細農家の副業として有望であり、操作も身織り二台口織一台の計三台が一組で三人あれば簡単である工場も一組三台分の機械が僅か二坪程度でよいというもの。

中島さんの話 白河市では二年ほど前からやっている。私は昨年十月ごろ藤村ニツトウに勤める友だちから話があったので、福井さんらと相談してはじめることにしました。三月までに試験的操業をやってみたうえで仕事をしても採算があうようだったら協同組合組織にして全市に普及させる考えだ。一軒の家で三台で十軒あれば、まとまった仕事ができる。衣類のように輸出の制限もないようなので将来の見通しはきわめて明るく、商店が表通りに店を張り裏では手袋の副業をすることによって経営の合理化へ一歩前進することになると思う。

細農家の副業として有望であり、操作も身織り二台口織一台の計三台が一組で三人あれば簡単である工場も一組三台分の機械が僅か二坪程度でよいというもの。

中島さんは同市宮下でナフ製造業をしている福井辰雄、同市定西農小野義忠さんらとはかつて、すでに定西と松の中に各一組の機械を設置し、職工見習いを募集して訓練させることになる。

才槌小路商店会クイズ賞表

洋品の店 フジヤ
才槌小路商店会
正解発表
【正解文】
お母さん贈物なら才槌小路商店会に限るわよ純金の小判が十本も当る福引大賣出しはしているしそれでなくともあそこの通は一寸つまらない衿のようだけどようつく一軒一軒見て御覧なさいだけどようつく一軒一軒見て力のある店舗が揃つているのよそれに商店の運営には地味で堅実に冗費を兼ねている実が掛らないように留意してその分だけお客様に安く販賣しているのよそれるわね私の言うことを負うた子におしえられて今度行つて御覧なさいキット満足するわよ
茶刈夫人
▽正解者なし、一字違いもなし
▽間違いの少ない方二十二名様に記念品贈呈
二十二名様には商店会から直接御通知致しました。
才槌小路商店会

月賦 ラジオと電化用品
ナショナルオンキョー
酒井無線
平市五丁目電1990

天気予報
【明日】東の風晴時曇。
【海上】多少風波がある。

坊さん修行から店員へ
風変りな青年の願い

就職の候ともなれば平職安にはいろいろの手紙が舞い込んでくるが、これはその一通。若い世代に似合ず呉服店の店員になりたいという希望も変っているし、その経歴もなかなかふるっている。会津若松市の菅波謙三君（三）が話題の人で、その手紙の大要は

私は小学校の三男坊に生れた物心つくようになると狭い日本よりひろびろとした大陸に大きな夢をいだき、あれこれ考えた結果、南米移民を志したが両親から遠い異郷にやることはできないと反対されてしまった。そこで、こんどは精神修業をやろうと考え鎌倉で坊さん生活半年のあと、さらに長野県各地を歩いたが、たまたま平市内で呉服店の店員を募集しているときき斡旋を申し出たもので、一緒に同封してあった写真は着物に袴はきという姿である。

小林東北財務局長来浜
小林東北財務局長ら一行は、十二日、磐城市を訪れ同日午後二時から市信用金庫小名浜港などを視察したあと関係者と懇談、同夜は一泊して二十三日は朝九時から日本水素小名浜工場、専売公社製塩工場、新日本化学工場などを視察正午ごろの汽車で帰仙する。今回の来浜は新任のあいさつをかね、磐城地方の金融、工業施設などを視察したもの。

つつしんで御詫び申上ます

一月十八日午前十時磐城市大原地内のトラック、タクシー惨事につきましては県民皆様に多大の驚愕と御辛慮をお掛け致し誠に申訳け御座いません。当尼子タクシー社長吉田健造以下従業員一同合掌

故人の霊に冥福の祈りを捧げると共に重傷の方々へは最善を尽して一日も早く御全快せられます様お祈り申上げ御家族皆様と県民の皆様には何かと取込み御無礼の点を御容赦頂き茲に改めて深甚の御詫びを申上げるものでございます

事故は不注意からとは申せ又原因が一瞬雪道砂塵の悪戯の中にとは申せ幼論安全操業を心し社長以下元旦の神前に願き神札を頂きましたにも拘らず不幸惨事の発生をみたものでございます何卒叱情御鞭撻さると共に今後は社長従業員一同一層の注意を重ねて万全を期します事を堅く御契いいたします

茲につつしんで御詫び申上げます

株式会社 尼子タクシー
社長 吉田健造
従業員一同

父久保木定正儀漁業用務途次一月十九日午前八時五十五分急逝いたしました。

茲に生前の御厚誼を拝謝し謹んで御通知申上げます。

追って葬儀は二十二日午後一時自宅出棺佛式にて相営みます。

昭和三十二年一月二十一日
磐城市小浜六二
喪主 久保木定克
妻 久保木クニ子
親戚総代 馬上庄治
友人総代 志賀栄一

当組合員監事久保木定正殿には漁業用務の途次一月十九日事故に依り急逝せられました。

茲に生前の御交誼を拝謝し謹んで御知らせ申上げます。

追って葬儀は一月二十二日午後一時自宅出棺取り行われる由に付き申添えます

昭和三十二年一月二十一日
小名浜漁業協同組合

流感ますます猛威ふるう
平保健所で予防対策

神武以来の好景気もさることながら流感も神武以来の猛威をふるっているといわれ各地に休校騒ぎがおこっているが平保健所ではつぎの防止虎の巻をよくよびかけている。実行してカゼを撃退しましょうとよびかけている。

ガーゼは六枚

老人や幼児は保温に注意し深夜や早朝の外出はできるだけひかえる風邪の疑いのある人は過労をさけて休養する。部屋は日光や換気に注意し衣類、寝具はできるだけ乾燥させる。罹患者はなるべく映画を見ない方がよい、常にマスクを使用しセキは口をおおつてする。理美容師は必ずマスクをつける。マスクはガーゼ六枚以上として大きめにつくり口や鼻を完全におおうようにする、ウガイは重曹一%ホーサン二%をぬるま湯に入れるやんや嬢ちゃんにうれしいニュース。平の松ガ岡公園は昨年できて大人気をよんでいる観覧車をはじめ水の上を軽快に走るボート、お猿の電車のように可愛い豆電車、背中に乗つてクルクル廻わる象メリーゴーランド、ロープスケートなどがあつて冬でも暖かな日曜などは賑わつているが市の観光課でもつともつとよい子に楽しんでもらおうと飛行塔の建設を考えている。この飛行塔は高さ十二メートル（観覧車より高い）の鉄塔に数個の飛行機をつるしよい子がその飛行機にのるとぐるぐるまわりほんとうの飛行機に乗つたように平の街をはじめ内郷市内も一望に見下ろせることになり、花見ごろまでにはできるもよう。

患者は外出禁止

▽一般家庭＝患者を別室に隔離するかできない場合はびようぶやつい立てでさえぎり話は一米以上離れて行うようにする、さらにマスクは必ずつける。鼻をかんだ紙はなるべく燃やすかまたは便所に捨てる。▽職場、寄宿舎＝健康診断を励行して罹患者の外出を禁止するとともに面会をさける。なお通勤者の罹患者はなるべく長く休ませる。▽旅館＝宿泊者に患者がでた場合はすぐ保健所に連絡する。▽接客業＝従業員が罹患した時は休ませなければならない。▽学校＝罹患生徒は全員休校させる。

花見までに飛行塔

近く松ガ岡児童遊園地にぐるぐるまわる飛行塔ができるという坊ちゃんや嬢ちゃんにうれしいニュース。平の松ガ岡公園は昨年できて大人気をよんでいる観覧車をはじめ水の上を軽快に走るボート、お猿の電車のように可愛い豆電車、背中に乗つてクルクル廻わる象メリーゴーランド、ロープスケートなどがあつて冬でも暖かな日曜などは賑わつているが市の観光課でもつともつとよい子に楽しんでもらおうと飛行塔の建設を考えている。この飛行塔は高さ十二メートル（観覧車より高い）の鉄塔に数個の飛行機をつるしよい子がその飛行機にのるとぐるぐるまわりほんとうの飛行機に乗つたように平の街をはじめ内郷市内も一望に見下ろせることになり、花見ごろまでにはできるもよう。

"じゃんがら念佛"英國へ
廿四日、平で披露實演

今夏の夏減米する予定の世界民族舞踊研究会々長中山義夫氏はかねてから石城地方の名物〝じゃんがら念仏踊り〟に大きな関心をよせ石城スケエアダンスサークル滝川保夫氏にぜひ一度拝見したいと手紙をよせていたが二十四日午後六時から平市公会堂でこの催しが行われることに本決りした。

当日は〝じゃんがら〟チームの念仏踊りを中山氏に披露するほか、同氏を講師として有名な民謡の踊りを講習することになつているが中山氏は〝じゃんがら〟をぜひ海外に紹介したい〟と語つており、海を渡る郷土名物に大きな期待がよせられている。

▽滝川さんの話＝各方面の御協力で中山先生に民謡踊りを教えていただくほか先生の願いであつた〝じゃんがら念仏〟を紹介できることになりこんな嬉しいことはない。イギリスの若い人もわれらが誇る〝じゃんがら〟の真価を理解してくれるだろう。

今晩のラジオ

▼NHK第一
六・〇〇＝シンフォニー三太の大手柄
七・三〇＝三つの歌
八・〇〇＝お父さんお人好し
八・三〇＝私は誰でしよう
九・一五＝ドラマ「露の街」
一〇・一五＝街頭録音
▼ラジオ福島
六・〇五＝トニーの童話
六・一五＝赤胴鈴之助
六・四〇＝永遠に答えず
六・五〇＝音楽の小箱
七・一五＝人情夜話
七・三〇＝角家演芸会
八・〇〇＝幸運アベック劇場
八・三〇＝歌う遊覧船
九・〇〇＝お笑い歌謡劇場
九・三〇＝コロンビアアワー
一〇・〇五＝名作アルバム

今晩の映画 21日まで

平市
☆聚楽館（23日まで）誇りと冒涜
叛逆者の群れ　（六、三〇）
☆世界館　編笠権八　鬼姫競艶録
（七　一六）
☆ひかり座　野性の誘惑　過去を持つ愛情　（六、一〇）
☆平　館　いとしい恋人たち　相馬の唄祭　（七、二〇）
☆東　映　七ツの誓い　謎の紅蓮塔　（六、五二）
☆民　劇　東京よいとこ　ラドン
（七　三七）

内郷市
☆銀映劇（22日まで）男の世界　地獄の埠頭　（六、四〇）
☆第二いわき（24日まで）プロデカル　おしやべり社長　（六、四〇）

勿来市
☆植田館（21日まで）Gメン　砂漠は生きている　（六、三〇）
☆菊多館（21日まで）母孔雀　富士の夜襲　（六、三〇）

磐城市
☆小名浜東映（23日まで）喧嘩奉行　赤穂浪士　（六、三〇）

臨時休業

誠に勝手ながら本日より二十三日まで休業させていただきます

旅館　翠月

會我イチ
平市新田町　電二三二番

新年謹賀

味噌醤油醸造元
株式会社　金成武美
勿来市錦町　電話（植田）一四九

株式会社　錦製パン
社長　佐々木謙一
勿来市錦町　電話二二六

旧正月　成田山初詣　団体募集

◎東京一泊　成田山　四五名　募集
◇二月一日　平駅前五時発
◇平～水戸～鹿島　香取～成田山～宗吾様～東京泊　都内遊覧～土浦～水戸～平
◎日帰　成田山　一二〇名　募集
◇二月三日　平駅前五時発
◇平～小名浜～水戸～鹿島　香取～成田山～帰り同じ
申込先　常磐観光社
常磐交通各営業所

不動産売買・仲介鑑定貸家斡旋
福島県不動産取引業協会支部
平宅地建物取扱所
平市才槌小路踏切際色川材木店内　電三六一番

朝焼け富士　大会新版
響くは剣。燃えるは恋!!東海道。朝焼け富士に血が降りかゝる!!
市川右太衛門　喜多川千鶴
瑳峨三智子　月丘夢路
三浦光子　大友柳太郎

生々しい迫力と戦慄!!銀幕一杯にギャングの本性を暴露する!!
華錦を描く
22日より　東映

川上哲治物語
背番号16
川上哲治　牧真介　葉山良二　新珠三千代
カーンと響くバットの快音!不滅の打撃王川上哲治が銀幕にふるう赤バット!!
総天然色豪華明朗音楽巨篇!
恋と希望の夢のせて日活が贈る
22日より　平映

熱海観梅御招待　平市　全市連合大売出し
旧歳末年始福引大売出し
売出し期間　1月20日より2月3日まで
百円お買上げで特賞が当る!　熱海観梅100名様1泊御招待
外に松.竹.梅賞　空くじなし
抽せん所　平市二丁目　常陽銀行前
主催　平市商店会連合會
後援　平市★平商工會議所